



VI REUNIÓN DE LA COMISIÓN PARLAMENTARIA MIXTA (CPM) UNIÓN EUROPEA/ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

21 y 22 de mayo de 2008

ESTRASBURGO

PROYECTO DE ACTA

1. Apertura de la reunión y declaraciones introductorias por parte de:

Sra. Erika MANN, Presidenta de la Delegación del Parlamento Europeo en la Comisión Parlamentaria Mixta Unión Europea/México

Sen. José GUADARRAMA MÁRQUEZ, Presidente de la Delegación Mexicana en la Comisión Parlamentaria Mixta Unión Europea/México

Sra. Benita FERRERO WALDNER, Miembro de la Comisión Europea

Sra. Marjetika BOLE, Embajadora, Jefe de la Representación Permanente, Representante de la Presidencia en Ejercicio de la Unión Europea

Sra. Sandra FUENTES-BERAIN, Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de México ante las Comunidades Europeas

Anexos: Declaración Conjunta
Orden del día
listas de participantes
Programa

TEMARIO

Apertura de la reunión y declaraciones introductorias:

Los Co-Presidentes de la VI Reunión de la CPM UE/México, la eurodiputada **Sra. Erika MANN** y el Senador **Sr. José GUADARRAMA MARQUEZ** saludan a todos los participantes de la reunión y le dan la palabra enseguida a la **Sra. Benita FERRERO-WALDNER**, Comisaria de Relaciones Exteriores y Política Europea de Vecindad. La Comisaria expresa su satisfacción por la oportunidad de participar en esta reunión de la CPM, dado el momento importante en el que se encuentran las relaciones entre la Unión Europea y México.

La Comisaria resalta que ha llegado el momento de reconocer el valor estratégico de las relaciones entre ambos lados que ha llevado a la Comisión Europea a proponer que se nombre a México como socio estratégico de la Unión Europea. México es una potencia global emergente y un socio natural de Europa, un puente entre ambos continentes. Nuestro Acuerdo de Asociación Global ya nos ofrece un marco muy avanzado en el cual hemos progresado considerablemente. La Comisaria hace referencia también al proceso de Heiligendamm, en el cual México mostró una gran responsabilidad y disponibilidad para afrontar retos globales, como el cambio climático. La Comisaria explica también que es su intención preparar una comunicación de la Comisión Europea en la que se detallará el contenido de esta asociación.

Seguidamente tomó la palabra la Senadora **Sra. Rosario GREEN MACIAS** quién hizo hincapié en la necesidad de darle un contenido adicional a la asociación estratégica, un valor agregado. A continuación se abrió un corto debate sobre este tema, en el que participaron también la **Senadora Adriana GONZALEZ CARRILLO**, el **Senador José GUADARRAMA** y el diputado **Cuauhtémoc SANDOVAL RAMIREZ**.

El **eurodiputado José Ignacio SALAFRANCA**, también en este contexto, señala que México es un socio prioritario de la UE, siendo la novena economía del mundo. El hecho de lanzar una mirada comprometida hacia México es muy relevante y una necesidad de la UE. El Co-Presidente de EUROLAT aprovecha también la ocasión para felicitar a la Comisaria por su compromiso con Latinoamérica.

A continuación, el Co-Presidente de la CPM, el **Senador Sr. José GUADARRAMA** destaca la importancia de los vínculos entre México y la UE, que continúan fortaleciéndose, y que ahora se refleja en la propuesta de la Comisión Europea de nombrar a México socio estratégico. Esto, no obstante, conlleva el reto de darle un contenido concreto con valor agregado. Se trata ahora, subraya el Senador, de transformar el discurso político en realidades concretas. La Unión Europea ofrece además una oportunidad para diversificar las relaciones con México, y en concreto teniendo en cuenta el peso de las relaciones con los EEUU. El Senador lamenta en este contexto que México se encuentre en un proceso de integración que refuerza la dependencia de los EE.UU, creando más desigualdad, sin contenido social. De ahí resalta de nuevo la importancia de aprender del modelo social europeo. Concluye sus observaciones sugiriendo que esta CPM contribuya a definir el contenido de la asociación estratégica.

Seguidamente tomó la palabra la **Sra. Marjetika BOLE** en nombre de la Presidencia

eslovena del Consejo, que tras agradecer la oportunidad que ofrece esta CPM de examinar el progreso realizado en el marco del acuerdo global, pasa revista de las conclusiones de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de Lima del 16 y 17 de mayo. Resalta en este contexto el papel muy constructivo de México en cuanto se refiere a retos globales como el cambio climático o el tema de los bio-combustibles y felicita a México por su papel de puente entre ambos continentes.

El diputado **Sr. Gerardo BUGANZA**, Vicepresidente de la delegación mexicana en la CPM, se felicita también por el nivel de convergencia y complementariedad al que hemos llegado entre la UE y México. En reacción a las observaciones precedentes del Senador Guadarrama, señala que el acuerdo con los Estados Unidos y Canadá también ofrece oportunidades. Resalta finalmente la necesidad de un compromiso aún más fuerte de México en la lucha contra el cambio climático.

Tomó la palabra seguidamente la Embajadora de México, **Sra. Sandra FUENTES-BERAIN**, quien se refirió a las conclusiones de la Cumbre Bilateral UE-México que se celebró en Lima en el marco de la V cumbre UE-ALC, y a la visita del Presidente de la Comisión Europea, Sr. José Manuel Barroso, a México. La Embajadora enumeró los instrumentos de diálogo y cooperación y señaló que se está haciendo buen uso de las posibilidades que nos otorga el Acuerdo Global. Destaca que la asociación estratégica supondrá un nuevo marco para coordinar posiciones en la agenda global.

Temas políticos y sociales

Evaluación política y económica de la aplicación del Acuerdo UE/México.

El ponente europeo, **Sr. FERNÁNDEZ MARTÍN** destacó para empezar el liderazgo de los miembros del Parlamento Europeo y del Congreso Mexicano en la evolución de las relaciones bilaterales UE-México.

El Acuerdo, señala el ponente, está funcionando a pleno rendimiento. Tras referirse a los tres pilares del acuerdo, asociación económica, concertación política y cooperación, pasa revista a las conclusiones de la reciente Cumbre UE-México, que se centraron en los temas de comercio e inversión, cohesión social, cambio climático, derechos humanos, sociedad civil y cooperación científica y tecnológica.

Destaca que el diálogo político es muy intenso en todos los niveles, lo que se refleja también en el número de reuniones de alto nivel durante el último año, y señala además que ha sido el Parlamento Europeo el que ha defendido desde un principio el reconocimiento de México como socio estratégico de la Unión Europea. El ponente también se felicita por el establecimiento de nuevos diálogos sectoriales, tales como sobre el medio ambiente y los intercambios bilaterales sobre el empleo, políticas sociales y sobre los derechos humanos.

El ponente también evalúa positivamente los aspectos comerciales, tanto a nivel de inversiones como de flujos de comercio, recordando que el comercio bilateral rebasó los 50 mil millones de euros en el 2007, señalando que aunque estas cifras son modestas en comparación con los flujos comerciales entre México y los Estados Unidos, suponen un aumento considerable en comparación a los años precedentes.

Por parte mexicana intervino como ponente el **Senador Sr. GUADARRAMA MÁRQUEZ**,

que hace un balance general positivo, aunque señala que se puede explotar aún más el potencial económico. Tras exponer las cifras de comercio entre la Unión Europea y México lamenta que el 75% de las inversiones europeas en México provengan de dos países solamente. Señala también la necesidad de diversificar el comercio bilateral. En cuanto al diálogo político, destaca sobre todo la necesidad de converger posiciones en los foros internacionales y fortalecer el compromiso en la lucha contra el cambio climático.

La Senadora **Sra. Rosario GREEN MACÍAS** resalta también la necesidad de darle un contenido concreto a la asociación estratégica, pero lamenta en este contexto la falta de progreso en el ámbito de la cooperación científica, un tema que elaborará más adelante en la reunión.

Seguidamente la **Sra. MANN** le dio la palabra al eurodiputado **Sr. José Ignacio SALAFRANCA**, quien fue invitado en su calidad de Co-Presidente de la Asamblea EUROLAT, para evaluar las conclusiones de la cumbre parlamentaria del 29-30 de abril y los resultados de la Cumbre de Jefes de Estado y Gobierno del 16-17 de mayo en Lima. El Co-Presidente destaca la buena preparación de ambas cumbres y agradece en particular la contribución constructiva hecha por la Embajadora de México en éste contexto. Recuerda los temas principales de la declaración conjunta y de las resoluciones que se adoptaron en Lima en la Asamblea parlamentaria. Hizo referencia también al enfoque que los líderes políticos le dieron a las negociaciones entre la Unión Europea y América Central, la Comunidad Andina y Mercosur, no sin aludir a la dialéctica emergente entre el enfoque regional y bilateral de estas negociaciones.

El Senador **Sr. Carlos JIMENEZ MACIAS** señala que el Acuerdo Global ha sido un instrumento excelente y los datos reflejan esta valoración. Se pregunta, no obstante, qué valor agregado conlleva la asociación estratégica. Destaca sobre todo el valor político del reconocimiento de México como socio estratégico de la UE.

Crisis de los precios de alimentos

El ponente europeo, **el Sr. Josep BORRELL FONTELLES**, explica el trabajo que la comisión parlamentaria que él preside, la Comisión de Desarrollo, ha hecho sobre este tema y pone en duda en este contexto si las causas del problema han sido claramente definidas. Se refiere a la evolución en Asia, al coste de la energía, la subida de precios de los fertilizantes, los bio-carburantes y al papel de la especulación, pero sobre todo al desequilibrio estructural entre la oferta y la demanda. Señala que somos todos un poco responsables de ese desequilibrio: aunque por ejemplo en Europa solo se dedica un 1% de la cosecha de cereales al bio-carburante, mantenemos por otro lado un 10% de las tierras en barbecho. Insiste en la importancia de no equivocarse de diagnóstico en estas circunstancias y expresa su preocupación por el efecto que la subida de precios pueda tener para alcanzar los objetivos del milenio.

Por la parte mexicana, el diputado **Sr. Samuel AGUILAR SOLIS** coincide con el ponente europeo en que las causas pueden ser varias, aunque destaca los efectos del crecimiento económico en la India y China. A continuación explica la situación con respecto al maíz blanco y amarillo en México y lamenta que México haya perdido la autosuficiencia debido al modelo de desarrollo por el que optó. Expresa también su preocupación por la producción de bio-carburantes y aboga por una moratoria para darle prioridad al abastecimiento alimentario.

La eurodiputada **Sra. Lichtenberger** se refiere también a la evolución en Asia y al problema de la especulación. Destaca, sin embargo, la importancia de reducir el consumo de energía con el uso de nuevas tecnologías para reducir la necesidad de producir bio-combustibles y reducir la especulación. Aunque esto no pare la demanda en Asia, podría establecer buenos ejemplos en Europa y en el continente americano.

La Senadora **Sra. Rosario GREEN MACIAS** expresa su preocupación por los efectos de la especulación y aboga por una más fuerte concertación entre Europa y América Latina para hacer frente al problema.

El eurodiputado **Sr. CAPOULAS SANTOS**, ponente del Parlamento Europeo para el "chequeo médico" de la política agraria comunitaria explica los elementos principales del informe que el Parlamento Europeo vota durante esa misma sesión plenaria. En concreto, el ponente señala que este "chequeo" desvinculará aún más los pagos directos y la producción, suprimirá las cuotas lecheras en el 2015 y permitirá también a los agricultores a reaccionar con más rapidez a las necesidades del mercado. Señala que esta reforma podría suponer una modesta contribución al problema global de los precios alimentarios.

La Senadora **Sra. POLEVNSKI GURWITZ** explica por su parte la situación del sector agrario en México y coincide con el ponente europeo que el alza de los precios es multifactorial. Señala que el fertilizante dejó de producirse en México hace tiempo y hace referencia a la demanda más alta de productos cárnicos en la India y China, así como al desequilibrio global entre la oferta y la demanda y la especulación. Lamenta que los países desarrollados no han reducido los subsidios, pese a su compromiso con las metas del milenio. Insiste que éste no es solamente un problema de seguridad alimentaria, pero también de estabilidad social.

La **Sra. Erika MANN**, Co-presidenta de la CPM, lamenta que probablemente los precios de la energía y de los productos alimenticios sigan subiendo y se pregunta de qué modo puede la cooperación científica entre la Unión Europea y México examinar estos problemas. Cita, a título de ejemplo, el caso de British Petroleum, que ha hecho una inversión de \$ 500 millones en la Universidad de Berkeley en los Estados Unidos vinculada a la investigación sobre los bio-carburantes.

El eurodiputado **Sr. GARCÉS RAMÓN** destaca que la crisis alimentaria afecta evidentemente las poblaciones de poder adquisitivo bajo, mientras que ciertos sectores se benefician, como por ejemplo el de la distribución. Señala que en principio se puede producir suficientes productos de alimentación para abastecer una población global de 12.000 millones, y que el problema al que hoy nos enfrentamos es uno de distribución. Se interroga si no debiéramos volver al principio de producción y consumo local.

A continuación, el diputado **Sr. José MURAT** destaca también la importancia que este problema tiene para la población de bajo poder adquisitivo en México, señalando que 52 millones de mexicanos viven bajo el umbral de la pobreza. Coincide con observaciones precedentes en que se debería utilizar los medios de la cooperación científica para examinar este fenómeno.

El Presidente dio la palabra al representante de la Comisión Europea, **Sr. Giovanni di GIROLAMO**, quien explicó las medidas que la Comisión Europea ha adoptado para enfrentar éste problema, como por ejemplo la subida de la ayuda alimentaria a EUR 283

millones en 2008.

Para concluir el debate, el Senador **Sr. José GUADARRAMA** propuso que el seminario de la siguiente reunión de esta CPM debería dedicarse al tema de la crisis alimentaria.

Cambio climático

El debate de la mañana del jueves 22 de mayo es presidido por el Senador **Sr. José GUADARRAMA** y el Vicepresidente de la delegación europea, **Sr. Juergen SCHROEDER**.

El ponente del Parlamento Europeo en la Comisión Temporal sobre el Cambio Climático, el Sr. **Karl Heinz FLORENZ**, fue invitado por el Presidente a exponer el trabajo de su comisión y las conclusiones de su informe sobre los datos científicos del cambio climático, que se adoptó en el pleno del Parlamento Europeo el miércoles 21 de mayo de 2008 (coincidiendo con la visita de la delegación mexicana en la galería del pleno).

El ponente felicitó al Gobierno Mexicano por el trabajo constructivo que está haciendo en los foros internacionales y a la delegación mexicana por su apoyo a este compromiso. Señala que éste es un reto común que debemos afrontar, sin paternalismos por parte de los países desarrollados. Tras exponer algunos datos de su informe, hace hincapié en la importancia del progreso tecnológico para reducir el consumo energético. Destaca también que los Estados Unidos no van por tan mal camino como suele oírse en los medios de comunicación. Para concluir se interroga cómo podemos cooperar entre América Latina y Europa para combatir el cambio climático, no sin exponer su preocupación por los niveles de deforestación en Latinoamérica.

Por parte mexicana, el diputado **Sr. Carlos SALAS PUENTE** expone la ambiciosa agenda verde del Gobierno Mexicano, y destaca que el cambio climático ha cambiado la política internacional. Reconoce el esfuerzo que la Unión Europea está haciendo y se felicita por la apertura de una línea de crédito por € 50 millones del Banco Europeo de Inversiones (BEI) para financiar proyectos de mitigación de cambio climático en México. Coincide con el ponente europeo en la importancia de las nuevas tecnologías y la eficiencia energética, también desde el enfoque del desarrollo sostenible en Latinoamérica. Tras explicar el trabajo que se está realizando en el Congreso Mexicano, congratula una vez más a la Unión Europea por el liderazgo que está asumiendo en esta materia.

La eurodiputada **Sra. FERREIRA**, también ponente sobre el cambio climático, destaca dos aspectos: el consumo energético en aumento en China, y el compromiso europeo, basado también, entre otras cosas, en el reconocimiento de una responsabilidad por emisiones históricas. Señala que Kyoto dio un impulso importante y marcó la agenda internacional, pero ahora estamos ya preparando el post-2012. Se refiere, para concluir, a la revisión del mecanismo de intercambio de emisiones y a los mecanismos de desarrollo limpio.

A continuación se abre un debate en el que participan también el diputado **Sr. José MURAT**, el senador **Sr. ANDRADE QUEZADA** y el eurodiputado **Sr. NARANJO**, en el que se resalta la importancia del desarrollo tecnológico y se felicita al Gobierno de México por la propuesta del Presidente Calderón de crear un Fondo Internacional contra el cambio climático.

Para concluir este debate, el Presidente invita al representante de la Comisión Europea, **Sr. Giovanni DI GIROLAMO**, quien destaca que el análisis de México en muchos puntos es compartido por la Comisión Europea. Recuerda también el establecimiento del diálogo sectorial en política de medio ambiente, con el que se podrá fortalecer la cooperación y la consulta política previa a reuniones de foros internacionales.

Integraciones regionales, cohesión social y cooperación científica

La senadora **Sra. Teresa ORTUÑO** expone la evolución reciente en el ámbito de la cohesión social en México, destacando que no se puede desvincular la política social de otros aspectos económicos y medioambientales. Lamenta el alto nivel de desigualdad en México y explica los problemas que esto supone para la modernización y el desarrollo sostenible.

El eurodiputado **Sr. FERNANDEZ** recuerda que en la reunión de la mesa de esta CPM que tuvo lugar en Lima el 30 de abril se acordó examinar más en detalle el estado de los procesos de integración en Latinoamérica, siguiendo la propuesta de la Senadora **Sra. GREEN MACIAS**. El eurodiputado aboga, a pesar de todas las dificultades, por los acuerdos regionales.

A continuación se abre un debate en el que también participan el diputado **Sr. AGUILAR SOLIS** y la senadora **Sra. GONZALEZ CARRILLO**, durante el cual se hace referencia al primer diálogo México-Unión Europea en materia de Empleo y Políticas Sociales, que tuvo lugar en abril de 2008, y a la necesidad de enfocar más en la cuestión de pensiones y protección social.

Cooperación científica y tecnológica

La ponente, la Senadora **Sra. GREEN MACIAS** lamenta que los avances en el ámbito de la ciencia y tecnología han sido insuficientes durante el período 2002-2006 por una serie de razones. Señala, no obstante, que se ha puesto en marcha la Oficina de Enlace para el fomento de la cooperación científica y tecnológica México-UE, que servirá de vehículo para canalizar los fondos previstos. Destaca el valor estratégico de la cooperación científica, dado que México está recibiendo menos recursos internacionales en este sector. Hace también referencia a los sectores de mutuo interés, como la biotecnología, la nanotecnología, energía y medioambiente.

Consideraciones finales y adopción de la Declaración Conjunta

A continuación el **Senador GUADARRAMA** procede a la lectura de la Declaración Final que será posteriormente aprobada y firmada durante la comida de clausura.

Lugar y fecha de la VI Reunión de la CPM UE/México

La próxima reunión de la CPM UE/México tendrá lugar en México en octubre de 2008.

*
* *



VI REUNIÓN DE LA COMISIÓN PARLAMENTARIA MIXTA (CPM) UNIÓN EUROPEA/ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

ESTRASBURGO

Miércoles 21 y Jueves 22 de mayo de 2008

Las Delegaciones del Parlamento Europeo y del Congreso de los Estados Unidos Mexicanos en la Comisión Parlamentaria Mixta México / Unión Europea (en lo sucesivo CPM), al concluir los trabajos de la VI Reunión Interparlamentaria celebrada en Estrasburgo, Francia, los 21 y 22 de mayo de 2008, acuerdan la siguiente:

DECLARACION CONJUNTA

1. Las delegaciones europea y mexicana expresan su satisfacción por el hecho que, desde la creación de la CPM, el ritmo anual de reuniones haya aumentado, al añadirse a las dos reuniones de la CPM, las reuniones de las mesas de ambas delegaciones y las reuniones que se celebran en el marco de la Asamblea Eurolatino-americana (EUROLAT).
2. Ambas delegaciones se felicitan por la multiplicación de los encuentros bilaterales, a nivel de los poderes ejecutivos que han tenido lugar durante los últimos meses, destacando las visitas de los miembros de la Comisión europea a México, en particular la del Sr. Presidente José Manuel BARROSO, y la del Sr. Presidente de los Estados Unidos Mexicanos Felipe CALDERÓN a Europa.
3. Los miembros de la CPM saludan la reciente adopción de la resolución del PE en la que se pide que el número de miembros de EUROLAT aumente hasta 150, 75 por la parte europea y 75 para la latinoamericana.
4. Las delegaciones europea y mexicana se congratulan por los resultados del Acuerdo Global, que ha permitido a ambas partes diversificar sus mercados haciendo frente a los retos de la globalización.

5. Sin embargo conscientes de que el Acuerdo aún no ha desarrollado toda su potencialidad, en beneficio de las pequeñas y medianas empresas, solicitan a los ejecutivos y especialmente a la Comisión Europea a que, se promuevan acciones a favor de la promoción de la competitividad de este tipo de empresas.
6. Las delegaciones europea y mexicana muestran su satisfacción por los resultados de la reciente reunión de EUROLAT, celebrada en Lima los días 29 de abril al 1° de mayo durante la cual se acordó una resolución final que recoge el aporte de los legisladores de ambas regiones de cara a la V Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno UE que tuvo lugar en Lima el 16 de mayo.
7. Ambas delegaciones expresan su satisfacción por la decisión propuesta por la Comisión Europea de otorgar el status de socio estratégico a México, acontecimiento que vendrá a completar el Acuerdo de Asociación e inaugurará una nueva etapa en las relaciones bilaterales.
8. Ambas delegaciones se muestran dispuestas a contribuir a la definición del contenido de la Asociación Estratégica.
9. La delegación europea quiere expresar su apoyo a las autoridades mexicanas por el gran esfuerzo y compromiso con el fin de prevenir y esclarecer los feminicidios que se producen especialmente en la zona fronteriza de México y de los Estados Unidos.
10. La delegación europea expresa su apoyo al gobierno de México por la decidida lucha que está librando en contra del crimen organizado y del narcotráfico.
11. Ambas partes se pronuncian por el estricto cumplimiento de las resoluciones de la Corte Internacional de Justicia y urgen a los países que aún no hayan abolido de sus códigos de justicia la pena de muerte, a que apliquen, hasta que tal decisión se produzca, una moratoria incondicional, especialmente teniendo en cuenta los casos en que los diferentes procesos judiciales no hayan contado con las garantías mínimas necesarias.
12. Los miembros de la CPM UE/México expresan su satisfacción que, tras las reiteradas llamadas realizadas en el marco de sus reuniones, México pueda beneficiarse de las líneas crediticias del Banco Europeo de Inversiones.
13. Asimismo se felicitan por los avances que se han producido en el último año en el diálogo sobre cohesión social especialmente en temas de empleo y políticas sociales. Es de destacar el buen resultado de la cooperación en el capítulo de los derechos humanos.
14. De cara al desarrollo futuro del Acuerdo, expresan su convencimiento de que la cláusula evolutiva permitirá abordar bilateralmente los nuevos desafíos que se presentan a las sociedades de ambas partes especialmente en los ámbitos relacionados con el cambio climático, un medio ambiente sostenible, la transición energética basada en fuentes de energía limpias y renovables, así como la gestión y distribución equitativa del agua.
15. Dicha cláusula deberá en un futuro además abordar la inclusión de los temas de interés común para ambas partes, partiendo del espíritu de la Ronda de Doha para el

desarrollo y los objetivos del milenio impulsados en el marco de la Organización de Naciones Unidas.

16. Asimismo es de singular importancia la plena utilización del Acuerdo Sectorial de Cooperación en Ciencia y Tecnología CE/México.
17. La delegación mexicana felicita a la Unión Europea y expresa su satisfacción por el resultado de los diferentes procesos de ratificación del Tratado de Lisboa, instrumento que reforzará los poderes co-legislativos del Parlamento Europeo y fortalecerá la capacidad de acción de la Unión Europea.
18. Ambas partes acuerdan promover en el marco del intercambio de estudiantes la cooperación de las instituciones mexicanas con sus homólogos europeos principalmente en el tema relativo a la movilidad, a la transferencia de créditos y al reconocimiento de diplomas.
19. Ambas delegaciones reiteran su compromiso en favor de un medio ambiente limpio y sustentable; y renuevan su compromiso para defender en foros internacionales el carácter horizontal de la protección medioambiental.
20. Ambas delegaciones expresan su reconocimiento por la celebración del Seminario sobre Desastres naturales, asistencia técnica y protección civil, que se llevó a cabo el día 21 de mayo 2008 en Estrasburgo y por los resultados satisfactorios del mismo.
21. Ambas delegaciones reconocen la propuesta de México para crear un Fondo Verde para combatir el Cambio Climático. Asimismo la parte europea hizo un reconocimiento a la Estrategia Nacional de México sobre Cambio Climático.
22. Ambas partes condenan el terrorismo en todas sus manifestaciones, en cualquier lugar que éste se genere y reiteran su voluntad de combatirlo en el marco del derecho internacional.
23. Ambas delegaciones se comprometen a promover acciones conjuntas para hacer frente a la crisis alimentaria, mediante la implementación de políticas públicas y programas de cooperación entre la Unión Europea y México.
24. Así mismo, reiteran la necesidad de promover un mayor intercambio de productos agroalimentarios teniendo en cuenta las realidades productivas de ambas zonas.
25. Ambas delegaciones acuerdan celebrar la próxima reunión de la CPM en México del 27 al 31 de octubre de 2008, previendo, además, la organización de un seminario que profundizará las deliberaciones sobre el tema de la crisis alimentaria mundial.

26. Ambas delegaciones se comprometen a enviar la presente Declaración a los miembros del Consejo de Asociación, renovando el deseo de que los presidentes de la Comisión Parlamentaria Mixta UE/México asistan a las reuniones futuras de dicho Consejo.

**Diputada Erika Mann
Presidenta de la Delegación
del Parlamento Europeo**

**Senador José Guadarrama Márquez
Presidente de la Delegación
del Congreso Mexicano**

Estrasburgo, Francia, el 22 de mayo de 2008.



VI



Reunión de la Comisión Parlamentaria Mixta Unión Europea/Estados Unidos Mexicanos

ESTRASBURGO (Francia)

Miércoles 21 de mayo de 2008 de 15h00 a 18h30
y Jueves 22 de mayo de 2008 de 09h15 a 11h30

Sala SDM S5

PROYECTO DE ORDEN DE DÍA

Miércoles, 21 de mayo

15:00-15:30

- 1. Apertura de la reunión y declaraciones introductorias por parte de:**
Sra. Erika MANN, Presidenta de la Delegación del Parlamento Europeo en la Comisión Sen. José GUADARRAMA MÁRQUEZ, Presidente de la Delegación Mexicana en la Comisión Parlamentaria Mixta Unión Europea/México
Sra. Marjetika BOLE, Embajadora, Jefe de la Representación Permanente, Representante de la Presidencia en Ejercicio de la Unión Europea
Dip. Gerardo BUGANZA SALMERÓN, Vicepresidente de la Delegación Mexicana en la Comisión Parlamentaria Mixta Unión Europea/México
Sra. Benita FERRERO-WALDNER, Comisaria, Representante de la Comisión Europea
Sra. Sandra FUENTES-BERAIN, Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de México ante las Comunidades Europeas
- 2. Aprobación del proyecto de orden del día**
- 3. Adopción del acta de la V CPM UE/México (Bruselas, 27 de noviembre de 2007)**

Temario

15:30-17:00

- 4. Evaluación política y económica de las relaciones Unión Europea - México:**

Ponentes del Parlamento Europeo: Fernando FERNÁNDEZ MARTÍN

Ponentes de la Delegación Mexicana: Sen. José GUADARRAMA MÁRQUEZ

Briefing sobre la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno que tuvo lugar los 16 y 17 de mayo de 2008 en Lima: José Ignacio SALAFRANCA SANCHEZ-NEYRA

17:00-18:15

5. Crisis de los precios de alimentos:

Ponentes del Parlamento Europeo: Josep BORRELL FONTELLES y
Luis Manuel CAPOULAS SANTOS
Ponentes de la Delegación Mexicana: Dip. Samuel AGUILAR SOLÍS
Ponentes de la Comisión Europea: Giovanni DI GIROLAMO

Jueves, 22 de mayo

09:15:-10:30

6. Experiencias legislativas nacionales e internacionales contra el Cambio Climático:

Ponentes del Parlamento Europeo: Karl Heinz FLORENZ y
Elisa FERREIRA
Ponentes de la Delegación Mexicana: Dip. Carlos Alberto SALAS PUENTE
Ponentes de la Comisión Europea: Giovanni DI GIROLAMO

10:30-11:00

7. Integraciones regionales y cohesión social

Evolución Reciente:

Comisión Europea: Giovanni DI GIROLAMO
Delegación mexicana: Sen. Teresa ORTUÑO

8. Cooperación científica y tecnológica

Evolución Reciente:

Comisión Europea: Giovanni DI GIROLAMO
Delegación mexicana: Sen. Rosario GREEN MACÍAS

Definición de mecanismos para promover el diálogo empresarial (si el horario lo permite)

11:00-11:30

9. Consideraciones finales y adopción de la Declaración Conjunta

10. Lugar y fecha de la VII Reunión de la Comisión Parlamentaria Mixta Unión Europea/Estados Unidos Mexicanos

Seminario: Desastres naturales, asistencia técnica y protección civil

Miércoles, 21 de mayo de 2008 de 09.30 a 12.30, SDM S5

Estrasburgo, 19 de mayo de 2008
LMG/nal

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LIITE RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemiehistö/J.L. Presidium: (*) Erika Mann; (P); Jürgen Schröder (1VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: Vicente Miguel Garcés Ramón; Wolf Klinz; Eva Lichtenberger; Juan Andrés Naranjo Escobar
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: Luis Manuel Capoulas Santos; Věra Flasarová; Peter Liese; JLeopold Józef Rutowicz; osé Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra;
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	John Attard-Montalto; bJosep Borrell Fontelles; Fernando Fernández Martín; Elisa Ferreira; Karl-Heinz Florenz; Martí Grau i Segú; Jean-Claude Martinez; Emilio Menéndez del Valle; Hartmut Nassauer; Vladko Todorov Panayotov; Vittorio Prodi; voir liste délégation mexicaine
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- * (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande
(VP) = Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presenteel/Läsna/Närvarande den.

<p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemiehen kutsusta/På ordförandens inbjudan: Embajadora FUENTES-BERAIN, BRILL, DE SOUSA (UN) Rådet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*) BOLE, KODRIC (Permanent representation) Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Commissão/Komissio/Kommissionen: (*) FERRERO-WALDNER, DI GIROLAMO, CONINX</p> <p>Cour des comptes: C.E.S.: MOSTEYRIN</p>		
<p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>		<p>, GLENDER, OCHA, (EMBAJADA DE MÉXICO) ECOFFET (CNRS)</p>
<p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. De los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. Dei gruppi politici Secr. Van de fracties Secr. Dos grupos políticos Puolueryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat</p>	<p>PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI</p>	<p>SALAFRANCA, CASTRO MARIN MUNOA, TRAUFLER KÜEPPERS</p>
<p>Cab. Du Président</p>		
<p>Cab. Du Secrétaire Général</p>		
<p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p>	<p>I II III IV V VI VII</p>	<p>DORFERET</p>
<p>Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet Assist./Βοηθός</p>		<p>MASUR</p> <p>HERDIES, AZPIRI LEJARDI</p>

* (P) = Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puhemies/Ordförande

(VP) = Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande.

(M) = Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot

(F) = Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/Functionário/Virkamies/Tjänsteman



**VI REUNIÓN DE LA COMISIÓN PARLAMENTARIA MIXTA
UNIÓN EUROPEA/ESTADOS UNIDOS DE MÉXICO**

21 - 22 de mayo de 2008

ESTRASBURGO

LISTA DE PARTICIPANTES INTEGRADA DE LA DELEGACIÓN MEXICANA

Senado de la República

NOMBRE	PARTIDO Y ESTADO	COMISION
Sen. José GUADARRAMA MÁRQUEZ <i>Presidente de la delegación mexicana</i>	PRD Hidalgo	Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores Europa
Sen. Yeidckol POLEVNSKY GURWITZ	PRD Estado de México	Vicepresidenta de la Mesa Directiva del Senado de la República
Sen. Rosario GREEN MACÍAS	PRI Distrito Federal	Presidenta de la Comisión de Relaciones Exteriores
Sen. Teresa ORTUÑO GURZA	PAN Chihuahua	Relaciones Exteriores Europa (Secretaria); Derechos Humanos (integrante)
Sen. Adriana GONZÁLEZ CARRILLO	PAN Estado de México	Relaciones Exteriores (Secretaria); Derechos Humanos (integrante)
Sen. Carlos JIMÉNEZ MACÍAS	PRI San Luis Potosí	Relaciones Exteriores Asia-Pacífico (Presidente); Relaciones Exteriores, Europa (Secretario)
Sen. Humberto ANDRADE QUEZADA	PAN Querétaro	Población y Desarrollo (Presidente); Relaciones Exteriores Europa (integrante)
<i>Lic. María Amparo Canto</i>	Apoyo Técnico Senado	Coordinadora General de Asuntos Internacionales y Relaciones Parlamentarias del Senado de la República
<i>Lic. José María QUIJANO TORRES</i>	Ponente Seminario	Director General Adjunto del Fondo de Desastres Naturales (FONDEN)
<i>Lic. María Rosa López</i>	Apoyo Técnico	Directora Técnica de Asuntos

	Senado	Internacionales Bilaterales
<i>Lic. Gabriel DELGADILLO</i>	Apoyo Técnico Senado	Asesor en Asuntos Internacionales del Grupo Parlamentario del PRD

Cámara de Diputados

Dip. Gerardo BUGANZA SALMERÓN	PAN Veracruz	Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores
Dip. Laura Angélica ROJAS HERNÁNDEZ	PAN Estado de México	Atención A Grupos Vulnerables (Secretaria); Relaciones Exteriores (integrante)
Dip. Jesús Humberto ZAZUETA AGUILAR	PRD Guerrero	Relaciones Exteriores (integrante); Derechos Humanos (integrante)
Dip. Alejandro OLIVARES MONTEERRUBIO	PRI Estado de México	Relaciones Exteriores (Secretario); Desarrollo Metropolitano (integrante)
Dip. Samuel AGUILAR SOLÍS	PRI Durango	Seguridad Social (Secretario); Relaciones Exteriores (integrante)
Dip. Carlos PUENTE SALAS	PVEM Zacatecas	Comunicaciones (Secretario) Hacienda y Asuntos Migratorios (integrante)
Dip. Cuauthtémoc SANDOVAL RAMÍREZ	PRD Guerrero	Relaciones Exteriores (Secretario); Población, Fronteras y Asuntos Migratorios (integrante).
Dip. José MURAT	PRI Oaxaca	Relaciones Exteriores (integrante); Hacienda y Crédito Público (integrante)

Misión de México ante la UE.-

- SH Sra. Sandra FUENTES-BERAIN, Embajadora de México ante la UE
- Sr. Alberto GLENDER, Primer Secretario



**VI REUNIÓN DE LA COMISIÓN PARLAMENTARIA MIXTA
UNIÓN EUROPEA/ESTADOS UNIDOS DE MÉXICO
21 - 22 de mayo de 2008
Sala SDM S5
ESTRASBURGO**

Proyecto de Programa

Martes 20 de mayo 2008

Llegada de los participantes a Estrasburgo y traslado al hotel:

Château de l'Ile
4, quai Heydt
F- 67540 **OSTWALD**
Tel +33 (0)388 88 66 8500
Fax: +33 (0)388 88 66 8549
ile@grandesetapes.fr

HOTEL HOLIDAY INN
Boulevard Sébastien Brandt
Parc d'Innovation
F - 67400 **ILLKIRCH**
Tel +33 (0)388 408 484
Fax +33 (0)388 662 283
Email : contact@histrasbourg.com

Miércoles 21 de mayo de 2008

- 08:00 Salida (**del Château de l'Ile**) hacia el Parlamento Europeo
Salida (**del Holiday Inn**)
- 09.00-09.20 **Bienvenida en el Pleno**
*Lugar : Tribuna del Hemiciclo
Parlamento Europeo*
- 09:30-12:30 **Seminario sobre Desastres naturales, asistencia técnica y protección civil**
(en cooperación con la Comisión Europea)
Ponentes:
Lugar : Parlamento Europeo
Sala SDM S5
- 13:00 - 14:30 Almuerzo ofrecido por la Presidenta de la Delegación del PE en la Comisión Parlamentaria Mixta UE/México, Sra. Erika MANN,**
Lugar: Parlamento Europeo
Restaurante de los diputados
LOW salón
Estrasburgo
- 15:00-18:15 1^{era} Sesión de trabajo de la VI Reunión de la Comisión Parlamentaria Mixta UE/México (ver orden de día)**
Sala SDM S5
- 20:00-22:00 **Cena ofrecida por el Vice Presidente Sr. Manuel Antonio DOS SANTOS en nombre del Sr. Hans-Gert PÖTTERING, Presidente del Parlamento Europeo (con invitación)**
Lugar: Restaurante "Kammerzell"
Place de la Cathédrale
Estrasburgo

Jueves 22 de mayo de 2008

- 08:00 Salida (**del Château de l'Ile**) hacia el Parlamento Europeo
Salida (**del Holiday Inn**)
- 09:00-09:15 **Sesión fotográfica con el Presidente del Parlamento Europeo, Sr. Hans-Gert PÖTTERING**
Lugar: Parlamento Europeo
LOW T15
Estrasburgo
- 09:15-11:30 **2^{da} Sesión de trabajo de la VI Reunión de la CPM UE/México**
- 11:40 **salida del PE hacia el embarcadero "Quai des Pêcheurs",**
12:30-15:00 **Almuerzo en el barco "La Nympe de l'Ill"**
- 16:00 **Visita de información de una destilería alsaciana "Massenez"**
F - 67220 VILLÉ
Tél : 33 (0) 388 85 62 86
Fax : 33 (0) 388 85 69 00
- 17:30 **Regreso a Estrasburgo**

Viernes 23, de mayo de 2008

Salida de los participantes de Estrasburgo (no se dispone de transporte oficial)

Direcciones:	
<p>PARLAMENTO EUROPEO 1 avenue du Président Robert Schuman F-67070 STRASBOURG CEDEX Tel +33 (0) 388 17 5036/2331/4241 Fax +33 (0) 388 179825 Sala de reunión SDM 5 Edificio Salvador De Madariaga</p> <p>Misión de México antes la UE: Av. Franklin Roosevelt, 94 B - 1050 BRUSELAS tel + 32(0)2 629 0711 fax +32 (0)2 644 0819</p>	<p>Hotel Château de l'Ile 4, quai Heydt F- 67540 OSTWALD Tel +33 (0)388 88 66 8500 Fax: +33 (0)388 88 66 8549 ile@grandesetapes.fr</p> <p>HOTEL HOLIDAY INN Boulevard Sébastien Brandt Parc d'Innovation F - 67400 ILLKIRCH Tel +33 (0)388 408 484 Fax +33 (0)388 662 283 Email : contact@histrasbourg.com</p>